



Departamento di Salud Publico:

Salud di Biahero

Temporada di vakantie grandi ta acercando y hopi hende ya tin nan vakantie planea. Sea ta un vakantie recreativo, exotico of pa rason medico.

Na momento di bishita cualkier pais, ta hopi importante pa abo como biahero informa bo mes riba diferente aspecto di e pais cu bo ta bay bishita, aspecto manera e pais su clima, haltura, aspecto di higiena, calidad di su awa, e malesanan cu tin den e pais y con pa proteha bo mes

di esakinan. Biahero hopi biaha ta confronta problema di salud despues di a come alimento contaminado durante su vakantie. Esaki por conduci na sacamento, diarea, dolor di stoma y keintura. Pa e motibo aki Departamento di Salud Publico ta conseha pa na momento di come pa laba man bon prome, come cuminda cu ta recién cushina y no cu a para pa basta rato, bebe awa di boter, laba fruta cu awa di boter of come preferibel frutanan cu bo mes mester casca. Un otro peliger pa e biahero ta e insecto



cu ta transmiti malesa. Tin diferente insecto cu ta carga virus of bacteria cu por haci hende malo. Pa evita di keda

infecta cu malesa manera Dengue, Chikungunya, Zika of otro. DESPA ta conseha pa bisti carson largo, blusa of

camisa manga largo y hunta repelente contra insecto. Planea bo vakantie 1 of 2 luna adelanta. Si bo ta sufri di un malesa cronico consulta cu bo dokter prome cu bo biahá y si bo ta uza remedi bay cu extra. Averigua si e pais cu bo ta bay ta exigi pa bo tuma cierto vacuna. Y pa siguridad di bo mes y bo famia no lubida di cera un seguro di biahe. Vakantie semper ta dushi y pa mantene asina nos mester tuma medidanan di precaucion. Pa mas informacion por tuma contacto cu Seccion di Malesanan Contagioso na Departamento di Salud Publico. Pasa un dushi vakantie. □

Sr. Clayton Croes:

Caso di dengue y chikungunya ta bahando di manera significativo

Pa 2014 tabata tin un total di 80.000 criadero cu a wordo haya pero cu a wordo ta trata di forma preventivo. Asina Sr. Clayton Croes a splica durante un entrevista e programa di prevencion contra e malesanan genera pa e picadura di sangura na Aruba.

Segun Sr. Croes e cifranan aki a wordo determina despues di un analisis di locual a wordo realisa aña pasa. E analisis aki ta permiti reconoce e puntonan o aspectonan mas importante y cu tin mester di mayor atencion. "Asina nos ta ripara cu e parti preventivo cu Gele Koorts ta trece pe pueblo di Aruba sigur ta dunando su resultado" asina Sr. Croes a señala argumentando cu caso di dengue y chikungunya ta bahando di manera significativo y ademas di 80.000 criadero cu a wordo trata di forma preventivo, 3300 di nan a wordo haya na 2014. Di e forma aki y en relacion cu e mehoracion di strategia preventivo pa sigui traha contra e malesanan aki, Sr. Croes a duna un yamada di atencion hopi importante na henter pueblo di Aruba manera Gele



Koorts a haci durante añanan anterior pa pone mas atencion durante e temporada di yobida cu a cuminsa, controla tur cos den casa y elimina criadero lo mas lihe posibel. Criaderonan sin intencion Segun representante di Gele Koorts casonan di criadero sin intencion ta esun cu tin mester di mas atencion. Hopi biaha un persona pa descuido ta laga cualkier obheto bira

un criadero pa motibo cu simplemente awa no ta yobiendo, pero ora temporada di yobida ta cuminsa ta bira mas peligroso pa motibo cu e obhetonan aki lo bira criaderonan potencial. E situacion aki ta hopi importante y mester di mas compromiso di parti di pueblo di Aruba teniendo na cuenta cu actualmente tin aproximadamente 35.000 adres na

Aruba sin conta area hotelero ni Hospital, locual definitivamente ta haci di e trabou preventivo aki un trabou hopi dificil di controla. Segun Sr. Croes e trabou cas pa cas ta wak e cantidad di criaderonan cu a wordo trata caba, locual ta demostra cu e programa preventivo ta dunando resultado positivo na beneficio di henter comunidad.

Mensahe di Gele Koorts Aunke e situacion ta mehorando, comunidad mester sigui yuda durante henter e programa preventivo aki. Mensahe di Gele Koorts ta bay pa pueblo di Aruba lo sigui controla rond di cas, busca obhetonan cu ta contene awa y cu por bira criaderonan potencial na futuro y elimina esaki di e miho forma posibel uzando e awa cu a resta di un manera consciente y controla e pos pa wak si e ta bon cera constantemente. Un otro conseho ta pa mantene un comunicacion constante cu e bisiñanan pa tin un miho control y hiba e mensahe pa traha hunto y combati un di e problemanan di salubridad mas grandi rond mundo. "Mirando tur e trabou cu Gele Koorts tin, e cooperacion di pueblo ta importante" asina Sr. Croes a señala haciendo un recomendacion hopi importante pa henter comunidad pa en caso cu nan ta sigui haya problema cu sangura despues di haci tur e control necesario den cas, yama inmediatamente na Gele Koorts pa nan por actua di manera inmediato y trata e situacion debidamente. □